

財務委員會  
審核二〇〇九至一〇年度開支預算  
管制人員的答覆

局長：公務員事務局局長  
第 1 節會議

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
<a href="#">CSB001</a>	1840	馮檢基	143	人力資源管理
<a href="#">CSB002</a>	1865	馮檢基	143	人力資源管理
<a href="#">CSB003</a>	0263	何鍾泰	143	公務員培訓
<a href="#">CSB004</a>	0267	何鍾泰	143	公務員培訓
<a href="#">CSB005</a>	0268	何鍾泰	143	公務員培訓
<a href="#">CSB006</a>	1081	劉健儀	143	人力資源管理
<a href="#">CSB007</a>	1082	劉健儀	143	人力資源管理
<a href="#">CSB008</a>	2482	劉健儀	143	公務員培訓
<a href="#">CSB009</a>	2483	劉健儀	143	公務員培訓
<a href="#">CSB010</a>	1808	李卓人	143	人力資源管理
<a href="#">CSB011</a>	1127	梁國雄	143	翻譯和傳譯服務及法定語文的使用
<a href="#">CSB012</a>	1128	梁國雄	143	公務員培訓
<a href="#">CSB013</a>	2647	梁國雄	143	人力資源管理
<a href="#">CSB014</a>	1106	吳靄儀	143	公務員培訓
<a href="#">CSB015</a>	1107	吳靄儀	143	公務員培訓
<a href="#">CSB016</a>	1108	吳靄儀	143	公務員培訓
<a href="#">CSB017</a>	0798	譚耀宗	143	人力資源管理
<a href="#">CSB018</a>	0799	譚耀宗	143	人力資源管理
<a href="#">CSB019</a>	0800	譚耀宗	143	人力資源管理
<a href="#">CSB020</a>	0801	譚耀宗	143	翻譯和傳譯服務及法定語文的使用
<a href="#">CSB021</a>	0802	譚耀宗	143	翻譯和傳譯服務及法定語文的使用
<a href="#">CSB022</a>	0803	譚耀宗	143	公務員培訓
<a href="#">CSB023</a>	0804	譚耀宗	143	公務員培訓
<a href="#">CSB024</a>	0805	譚耀宗	143	公務員培訓
<a href="#">CSB025</a>	0806	譚耀宗	143	公務員培訓
<a href="#">CSB026</a>	1080	劉健儀	46	公務員一般開支
<a href="#">CSB027</a>	2574	譚耀宗	46	公務員一般開支
<a href="#">CSB028</a>	2575	譚耀宗	46	公務員一般開支
<a href="#">CSB029</a>	2576	譚耀宗	46	公務員一般開支
<a href="#">CSB030</a>	0807	譚耀宗	120	公務員及司法人員的退休金利益
<a href="#">CSB031</a>	0808	譚耀宗	120	公務員及司法人員的退休金利益

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
<a href="#">CSB032</a>	0809	譚耀宗	120	公務員及司法人員的退休金利益
<a href="#">CSB033</a>	0339	李鳳英	136	公務員敍用委員會
<a href="#">CSB034</a>	1105	吳靄儀	174	為公務員和司法人員薪俸及服務條件諮詢委員會提供秘書處服務
<a href="#">CSB035</a>	2785	譚耀宗	174	為公務員和司法人員薪俸及服務條件諮詢委員會提供秘書處服務
<a href="#">CSB036</a>	2786	譚耀宗	174	為公務員和司法人員薪俸及服務條件諮詢委員會提供秘書處服務
<a href="#">CSB037</a>	1319	余若薇	37	公務員醫療及牙科服務
<a href="#">CSB038</a>	2075	梁家騮	37	公務員醫療及牙科服務
<a href="#">CSB039</a>	0238	李鳳英	37	公務員醫療及牙科服務
<a href="#">CSB040</a>	0457	潘佩璆	37	公務員醫療及牙科服務
<a href="#">CSB041</a>	1341	潘佩璆	37	公務員醫療及牙科服務
<a href="#">CSB042</a>	2223	潘佩璆	37	公務員醫療及牙科服務
<a href="#">CSB043</a>	2305	潘佩璆	37	公務員醫療及牙科服務
<a href="#">CSB044</a>	2306	潘佩璆	37	公務員醫療及牙科服務
<a href="#">CSB045</a>	0863	王國興	37	公務員醫療及牙科服務
<a href="#">CSB046</a>	2185	王國興	37	公務員醫療及牙科服務
<a href="#">CSB047</a>	2140	涂謹申	188	發放薪金、退休金／撫恤金及福利

管制人員的答覆

總目： 143 - 政府總部：公務員事務局      分目：

綱領： (2) 人力資源管理

管制人員： 公務員事務局常任秘書長

局長： 公務員事務局局長

問題：

過去三年(即 2006-2007 至 2008-2009 年度)擁有副學士學位或高級文憑資歷的公務員及非公務員合約人員的數目、平均月薪及其變化為何？

提問人： 馮檢基議員

答覆：

公務員或非公務員合約僱員的聘任事宜均由各部門或職系自行負責及處理。有關應徵者的學歷或資歷的資料會在招聘過程中用作評審他們是否符合有關職位的基本入職要求。公務員事務局並沒有按學歷或資歷分類集中備存現職公務員或非公務員合約僱員的統計數字，故此我們未能提供所需資料。

簽署：

姓名：

黃灝玄

職銜：

公務員事務局常任秘書長

日期：

16.3.2009

管制人員的答覆

總目： 143 - 政府總部：公務員事務局      分目：

綱領： (2) 人力資源管理

管制人員： 公務員事務局常任秘書長

局長： 公務員事務局局長

問題：

就公務員薪酬問題方面，公務員事務局在制定調整公務員薪酬的有效方法之餘，有沒有預留開支，以應付因應最新的薪酬調查結果，對整體公務員薪酬作出的調整？

提問人： 馮檢基議員

答覆：

公務員的薪酬是根據既定的機制而調整。在這個既定的機制下，行政長官會同行政會議將會根據 2009 年的薪酬趨勢調查結果，並在考慮其他相關因素，包括經濟狀況、生活費用的變動、政府的財政狀況、職方對薪酬調整的要求及員工士氣，就 2009-10 年度的公務員薪酬調整事宜作出決定。由於 2009 年薪酬趨勢調查仍在進行中，我們未能知悉 2009-10 年度公務員薪酬會否調整，以及如作調整而涉及開支的話，其幅度及所涉及的開支為何。行政當局並沒有在預算案中預留撥款供公務員加薪之用。但是，一如往年的做法，我們在總目 106 雜項服務下已預留額外承擔的數額，該數額的用途包括應付各項因應情況而需作出的開支。

簽署：

姓名：

黃灝玄

職銜：

公務員事務局常任秘書長

日期：

16.3.2009

管制人員的答覆

總目： 143 - 政府總部：公務員事務局      分目：

綱領： (4) 公務員培訓

管制人員： 公務員事務局常任秘書長

局長： 公務員事務局局長

問題：

國家事務研習課程的受訓人員是否只限於某些職系或級別的公務員？請提供相關的職系或級別資料。政府在 2007-08 年度及 2008-09 年度在這個項目的總支出及每位受訓人員的平均支出為何？

提問人： 何鍾泰議員

答覆：

國家事務研習課程的類別包括在內地舉辦的國家事務研習班、本地研討會以及“國情研習網”上的學習資源。在內地舉辦的研習班的對象為首長級和總薪級表 34 點及以上的公務員。本地研討會及網上資源則開放予所有職系及各級的公務員。在 2007-08 年度，內地研習班和本地研討會的總支出為 782 萬元；每位受訓人員的平均支出約 1,200 元。在 2008-09 年度，相同課程的總支出為 997 萬元，每位受訓人員的平均支出約 1,100 元。“國情研習網”每年的支出則為 45 萬元。

簽署：

姓名：

黃灝玄

職銜：

公務員事務局常任秘書長

日期：

11.3.2009

審核二〇〇九至一〇年度  
開支預算

---

答覆編號

CSB004

問題編號

0267

管制人員的答覆

總目： 143 - 政府總部：公務員事務局      分目：

綱領： (4) 公務員培訓

管制人員： 公務員事務局常任秘書長

局長： 公務員事務局局長

問題：

與內地主要城市的公務員舉辦交流計劃，應涉及一些相關的支出，如交流人員的住宿安排及津貼等，請提供開支項目的詳情？2009-2010 年度在這方面的開支預算為多少？

提問人： 何鍾泰議員

答覆：

與內地公務員舉辦交流計劃的支出，包括交流人員在交流期間往返兩地的交通費、住宿費及生活開支等。根據內地省、市政府與香港特別行政區政府簽訂的交流協議，這些費用一概由派出機構負責。在 2009-10 年度，我們預計用於交流計劃的直接開支約 41 萬元。

簽署：

姓名：

黃灝玄

職銜：

公務員事務局常任秘書長

日期：

11.3.2009

管制人員的答覆

總目： 143 - 政府總部：公務員事務局      分目：

綱領： (4) 公務員培訓

管制人員： 公務員事務局常任秘書長

局長： 公務員事務局局長

問題：

公務員參與網上學習課程進修，是否在工餘時間進行？當局有否向公務員發出相關的指引，以避免他們在上班時進行網上進修，影響工作？

提問人： 何鍾泰議員

答覆：

公務員網上課程透過“公務員易學網”的平台提供。該平台的目的是鼓勵公務員無論何時何地，皆可持續學習，並利用網上資源協助其工作。公務員培訓處鼓勵局／部門因應其實際運作需要，容許員工參考“公務員易學網”的資料協助其工作。該處也鼓勵公務員在不影響工作的情況下，利用網上課程進修。

簽署：

姓名：

黃灝玄

職銜：

公務員事務局常任秘書長

日期：

10.3.2009

管制人員的答覆

總目： 143 - 政府總部：公務員事務局      分目：

綱領： (2) 人力資源管理

管制人員： 公務員事務局常任秘書長

局長： 公務員事務局局長

問題：

公務員事務局表示會在 2009-2010 年度內，繼續控制公務員編制，但容許有控制的增長，以應付包括新增和改善服務所帶來的人手需要，請解釋：

- a. 何謂「有控制的增長」，如何釐定？
- b. 當局預期「有控制的增長」公務員編制增長數目究竟為何？
- c. 詳細交代各部門的預期增長人手？

提問人： 劉健儀議員

答覆：

- a.及 b. 透過自願退休計劃及暫停公開招聘公務員等各項措施，當局在二零零七年三月已達到將公務員編制縮減至約 16 萬的目標。

政府會繼續控制公務員編制，以維持精簡而效率高的公務員隊伍，此舉亦符合當局審慎管理公共資源的原則。當局亦會與各政策局和部門緊密合作，以確保有足夠和合適的人力資源推行政策措施，應付市民對公共服務日益增加的需求。

當局會確保只在有充份的運作需要、不能重新調配現有員工負責有關工作，以及其他提供服務方式（例如外判或僱用服務）並不合適的情況下，才會開設新的公務員職位。

在審視各政策局／部門的人力情況及未來人手需要後，當局認為有理據容許公務員編制在二零零九至一零年度輕微增加約 0.9%(約 1 530 個職位)。



- c. 個別政策局／部門於二零零八至零九年度的修訂預算編制及於二零零九至一零零九年的預算編制已於預算的編制摘要中列出(轉載於附件)。

簽署： \_\_\_\_\_  
姓名： \_\_\_\_\_ 黃灝玄 \_\_\_\_\_  
職銜： \_\_\_\_\_ 公務員事務局常任秘書長 \_\_\_\_\_  
日期： \_\_\_\_\_ 16.3.2009 \_\_\_\_\_

## 編制摘要

開支總目	截至下列日期止的編制 (職位數目)	
	31.3.2009 修訂預算	31.3.2010 預算
21 行政長官辦公室 .....	97	<b>100</b>
22 漁農自然護理署 .....	1 920	<b>1 973</b>
25 建築署 .....	1 776	<b>1 781</b>
24 審計署 .....	185	<b>185</b>
23 醫療輔助隊 .....	93	<b>93</b>
82 屋宇署 .....	914	<b>992</b>
26 政府統計處 .....	1 187	<b>1 305</b>
27 民衆安全服務處 .....	106	<b>106</b>
28 民航處 .....	717 (1)	<b>739 (1)</b>
33 土木工程拓展署 .....	1 702	<b>1 723 (2)</b>
30 懲教署 .....	6 674	<b>6 696</b>
31 香港海關 .....	5 667	<b>5 666</b>
37 衛生署 .....	5 332	<b>5 504</b>
92 律政司 .....	1 110 (1)	<b>1 115 (1)</b>
39 渠務署 .....	1 866	<b>1 860</b>
42 機電工程署 .....	348	<b>349</b>
44 環境保護署 .....	1 630	<b>1 651</b>
45 消防處 .....	9 427	<b>9 594</b>
49 食物環境衛生署 .....	11 140	<b>11 143</b>
46 公務員一般開支 .....	359	<b>359</b>
166 政府飛行服務隊 .....	223	<b>223</b>
48 政府化驗所 .....	416	<b>423</b>
59 政府物流服務署 .....	708	<b>712</b>
51 政府產業署 .....	213	<b>213</b>
143 政府總部：公務員事務局 .....	594	<b>596</b>
152 政府總部：商務及經濟發展局(工商及 旅遊科) .....	184 (2)	<b>188 (1)</b>
55 政府總部：商務及經濟發展局(通訊及 科技科) .....	52	<b>52</b>
144 政府總部：政制及內地事務局 .....	116	<b>132 (2)</b>
138 政府總部：發展局(規劃地政科) .....	107	<b>116</b>
159 政府總部：發展局(工務科) .....	189	<b>199 (3)</b>
156 政府總部：教育局 .....	5 847 (2)	<b>5 750 (2)</b>
137 政府總部：環境局 .....	37	<b>38</b>
148 政府總部：財經事務及庫務局(財經事務科).....	154 (3)	<b>160 (3)</b>
147 政府總部：財經事務及庫務局(庫務科) .....	179	<b>179</b>
139 政府總部：食物及衛生局(食物科).....	44	<b>46 (1)</b>
140 政府總部：食物及衛生局(衛生科).....	59	<b>85 (2)</b>
53 政府總部：民政事務局 .....	203 (3)	<b>205 (3)</b>

## 編制摘要

開支總目		截至下列日期止的編制 (職位數目)	
		31.3.2009 修訂預算	31.3.2010 預算
155	政府總部：創新科技署 .....	169	<b>170</b>
141	政府總部：勞工及福利局 .....	104 (2)	<b>104 (2)</b>
47	政府總部：政府資訊科技總監辦公室 .....	644	<b>645</b>
142	政府總部：政務司司長辦公室及財政司司長辦公室 .....	466 (1)	<b>476</b>
96	政府總部：海外經濟貿易辦事處 .....	149	<b>149</b>
151	政府總部：保安局 .....	179 (1)	<b>180 (1)</b>
158	政府總部：運輸及房屋局(運輸科) .....	150	<b>154</b>
60	路政署 .....	2 063 (3)	<b>2 084 (5)</b>
63	民政事務總署 .....	1 844	<b>1 860</b>
168	香港天文台 .....	287	<b>293</b>
122	香港警務處 .....	32 714	<b>32 882</b>
70	入境事務處 .....	6 519	<b>6 642</b>
72	廉政公署 .....	1 386	<b>1 393</b>
74	政府新聞處 .....	428	<b>430</b>
76	稅務局 .....	2 818	<b>2 818</b>
78	知識產權署 .....	112	<b>115</b>
79	投資推廣署 .....	35	<b>35</b>
174	公務及司法人員薪俸及服務條件諮詢委員會聯合秘書處 .....	29	<b>31</b>
80	司法機構 .....	1 634	<b>1 650</b>
90	勞工處 .....	1 853 (1)	<b>1 860 (1)</b>
91	地政總署 .....	3 817	<b>3 866</b>
94	法律援助署 .....	538	<b>538</b>
95	康樂及文化事務署 .....	7 861	<b>8 061 (1)</b>
100	海事處 .....	1 394	<b>1 392</b>
116	破產管理署 .....	223	<b>224</b>
118	規劃署 .....	768	<b>771</b>
136	公務員敘用委員會 .....	27	<b>27</b>
160	香港電台 .....	524	<b>523</b>
162	差餉物業估價署 .....	851	<b>852</b>
163	選舉事務處 .....	121	<b>122</b>
169	截取通訊及監察事務專員秘書處 .....	17	<b>20</b>
170	社會福利署 .....	5 135	<b>5 223</b>
173	學生資助辦事處 .....	279	<b>341</b>
180	影視及娛樂事務管理處 .....	154	<b>155</b>
181	工業貿易署 .....	512	<b>512</b>

## 編制摘要

開支總目		截至下列日期止的編制 (職位數目)	
		31.3.2009 修訂預算	31.3.2010 預算
186	運輸署 .....	1 246	<b>1 275</b>
188	庫務署 .....	496	<b>494</b>
190	大學教育資助委員會 .....	48	<b>52</b>
194	水務署 .....	4 497	<b>4 500</b>
	政府支薪人員 .....	143 666 (20)	<b>145 170 (31)</b>
	公司註冊處 .....	289	<b>290</b>
	機電工程營運基金 .....	3 533	<b>3 533</b>
	香港學術及職業資歷評審局 .....	2	<b>2</b>
	香港金融管理局 .....	37	<b>36</b>
	醫院管理局 .....	2 907	<b>2 769</b>
	房屋委員會 .....	7 624 (1)	<b>7 801 (1)</b>
	獨立監察警方處理投訴委員會 .....	22	<b>14</b>
	土地註冊處 .....	483 (4)	<b>483 (4)</b>
	法律援助服務局 .....	4	<b>4</b>
	電訊管理局 .....	218	<b>219</b>
	郵政署 .....	5 347	<b>5 347</b>
	職業訓練局 .....	42	<b>35</b>
	任職於其他公共機構的人員 .....	20 508 (5)	<b>20 533 (5)</b>
	總額 .....	164 174 (25)	<b>165 703 (36)</b>

註：括號內數字為已計算在內的編外首長級職位數目。

管制人員的答覆

總目： 143 - 政府總部：公務員事務局 分目：

綱領： (2) 人力資源管理

管制人員： 公務員事務局常任秘書長

局長： 公務員事務局局長

問題：

公務員事務局表示會在 2009-2010 年度內，繼續維持嚴厲高效的紀律處分制度處理公務員行為失當的事件，請告知：

- (a) 2006-2008 年被紀律處分的公務員數目、職級、及分別處於那些部門？
- (b) 該些公務員分別被處以何種處分，請詳細列明？
- (c) 處理每宗紀律處分個案需時多久？有否需要進一步提高處理效率？

提問人： 劉健儀議員

答覆：

- (a) 綱領(2)下，公務員紀律秘書處集中處理根據《公務人員(管理)命令》(“《命令》”)就公務員的不當行為所採取的正式紀律行動<sup>(註)</sup>。在 2006-07、2007-08 及 2008-09 年度(截至 2009 年 1 月 31 日)內，共 523 名公務員根據《命令》被施以處分。有關公務員涵蓋不同的職系及級別，但根據薪級表及薪點可分類如下-

年度	2006-07	2007-08	2008-09 (截至 2009 年 1 月 31 日)
以薪級表 及薪點分類的級別			
首長級	1	0	1
總薪級表第 14 至 49 點或同等 薪點	45	50	46
總薪級表第 14 點以下或同等 薪點	135	131	114
總計	181	181	161

(註) 一般而言，文職職系的公務員及紀律部隊職系的高級公務員的紀律事宜根據《命令》處理。紀律部隊職系的中級及員佐級別公務員的紀律事宜則根據紀律部隊法例處理。

在 2006-07 至 2008-09 年度（截至 2009 年 1 月 31 日），每年有超過 5 名公務員在《命令》下被施以處分的部門有：漁農自然護理署、衛生署、機電工程署、食物環境衛生署、民政事務總署、入境事務處、地政總署、康樂及文化事務署、郵政署、社會福利署及水務署。

(b) 根據《命令》向有關公務員施以的處分，表列如下-

年度 處分	2006-07	2007-08	2008-09 (截至 2009 年 1 月 31 日)
革職	14	8	7
着令退休(附加或不附加罰款)	15	15	18
嚴厲譴責附加罰款	45	53	33
嚴厲譴責	6	15	7
譴責附加罰款	16	10	10
譴責	18	14	11
警告(書面或口頭)	67	66	75
總計	181	181	161

(c) 根據《命令》第 9 及第 10 條處理，而必須召開聆訊的紀律個案，一般大約需時三至九個月完結。根據《命令》第 10(3)及第 11 條處理，而無須召開聆訊的個案，一般大約需時一至三個月完結。當局會按實際運作需要，適當地繼續檢討紀律程序。

簽署： \_\_\_\_\_  
姓名： 黃灝玄  
職銜： 公務員事務局常任秘書長  
日期： 11.3.2009

### 管制人員的答覆

總目： 143 - 政府總部：公務員事務局      分目：

綱領： (4) 公務員培訓

管制人員： 公務員事務局常任秘書長

局長： 公務員事務局局長

問題：

就與內地主要城市的公務員舉辦交流計劃，本港和這些城市可以互派公務員到對方的政府部門實習，為期最長 2 個月，請告知：

- a. 2006-2008 年曾派往內地的公務員數目、職級，及分布於那些部門？
- b. 該些公務員分別派往那些城市，及曾到那些部門實習？
- c. 有何準則挑選往實習的公務員？
- d. 請詳細列出每名公務員可獲得甚麼資助，包括薪酬、假期、各類津貼等？
- e. 就此計劃，2006-2008 年每年的開支為何？
- f. 公務員事務局如何評核計劃成效？
- g. 實習公務員需否就實習內容向當局撰寫報告？

提問人： 劉健儀議員

答覆：

- a. 2006-07 至 2008-09 年度赴內地交流實習的公務員共有 35 名。他們一般屬高級專業級別，即薪級點達總薪級表第 45 點或以上(或等同的薪級)。他們來自建築署、屋宇署、香港海關、土木工程拓展署、衛生署、教育局、房屋署、香港警務處、入境事務處、政府資訊科技總監辦公室、電訊管理局、規劃署和運輸署。
- b. 這些公務員分別派往北京、上海、杭州和廣東。派駐的內地部門包括：公安局、交通局、房屋土地資源管理局、信息化辦公室、規劃委員會、建設委員會、科學技術委員會、教育廳、廣播電視局、衛生局、質量技術監督局等。
- c. 交流實習的公務員由各政府部門提名，挑選準則包括有關公務員的工作和發展需要。參加的公務員一般需要達高級專業級別，主要因為他們作為特區政府及其部門的代表，交流期間除了要瞭解內地的制度、工作方法和相關領域的發展外，亦需向派駐的內地單位講解特區部門的工作和現況，以及香港政府的架構及最新發展。

- d. 交流實習的公務員獲得的資助包括在交流期間往返香港和交流城市的交通費、住宿費及生活開支。他們在交流期間會放取進修假期。他們的薪酬、福利以及上述資助會由派出機構負責。
- e. 在 2006-07 至 2008-09 年度的三年間，交流計劃的直接開支分別是 40 萬元、45 萬元及 39 萬元。
- f. 本局會請參加計劃的公務員在交流結束後就交流活動填寫評鑑問卷，了解交流成效。內地交流城市的統籌單位也會向本局反映本港交流實習的公務員為雙方交流和派駐部門帶來的益處。
- g. 交流實習的公務員需要在交流結束後提交報告，講述他們的學習心得，以及個人及部門的得益。學習報告會上載“公務員易學網”，讓其他公務員參閱及分享學習成果。

簽署： \_\_\_\_\_  
姓名： 黃灝玄 \_\_\_\_\_  
職銜： 公務員事務局常任秘書長 \_\_\_\_\_  
日期： 13.3.2009 \_\_\_\_\_



管制人員的答覆

總目： 143 - 政府總部：公務員事務局      分目：

綱領： (4) 公務員培訓

管制人員： 公務員事務局常任秘書長

局長： 公務員事務局局長

問題：

就政府會為不同職級的公務員提供各種培訓機會，請告知：

- a. 2005-06，2006-07 及 2007-08 年度，用於不同職級公務員的培訓開支？
- b. 請按培訓開支最大的五個部門，列出於 2005-06，2006-07 及 2007-08 年度的每年培訓開支及接受培訓的人次及項目？

提問人： 劉健儀議員

答覆：

- a. 除了公務員培訓處提供的通用培訓外，各局／部門也會就其獨特運作或專業需要向員工提供專業培訓。在 2005-06，2006-07 及 2007-08 年度，政府用於培訓的總開支分別為 1.07 億元、1.17 億元及 1.25 億元。由於培訓課程數目繁多，而且不少課程開放予不同職級的公務員參與，本局未能把政府每一個職級的培訓開支盡錄。
- b. 培訓開支最大的五個部門，在 2005-06，2006-07 及 2007-08 年度的開支、接受培訓的人次及主要項目如下-

2005-06

部門	培訓開支 (百萬元)	接受培訓人次	主要項目
警務處	14.3	190 900	專業培訓、資訊科技、語文
民航署	8.7	1 100	專業培訓、管理、語文
房屋署	8.6	32 900	專業培訓、資訊科技、管理
飛行服務隊	8.1	570	專業培訓、管理
機電工程署	6.9	16 400	專業培訓、管理、資訊科技

2006-07

部門	培訓開支 (百萬元)	接受培訓人次	主要項目
警務處	16.6	228 000	專業培訓、資訊科技、語文
民航署	10	1 100	專業培訓、管理、語文
飛行服務隊	8.5	650	專業培訓、管理
房屋署	8.3	31 000	專業培訓、資訊科技、管理
資訊科技總監 辦公室	8	2 800	專業培訓、管理、語文

2007-08

部門	培訓開支 (百萬元)	接受培訓人次	主要項目
警務處	17	262 000	專業培訓、資訊科技、語文
房屋署	11.6	33 500	專業培訓、資訊科技、管理
民航署	10.4	710	專業培訓、管理、語文
食物及環境衛 生署	8	15 500	專業培訓、資訊科技、管理
康樂及文化事 務署	7.7	10 700	專業培訓、管理、資訊科技

簽署： \_\_\_\_\_  
姓名： 黃灝玄  
職銜： 公務員事務局常任秘書長  
日期： 12.3.2009

管制人員的答覆

總目： 143 - 政府總部：公務員事務局      分目：

綱領： (2) 人力資源管理

管制人員： 公務員事務局常任秘書長

局長： 公務員事務局局長

問題：

預算案演詞第 24 段提及政府將會加快招聘公務員，以應付金融海嘯對勞動市場的衝擊。請當局列出將會在 2009-2010 年度招聘的高、中和低層<sup>#</sup>職位數目，以及上述職位涉及的薪酬開支。上述招聘的職位中，有多少屬於第一標準薪級職位及文書職系職位？

- # 低層職位：相當於總薪級表第 9 點或以下；  
中層職位：相當於總薪級表第 10 至 33 點；  
高層職位：相當於總薪級表第 34 點或以上。

提問人： 李卓人議員

答覆：

行政長官在 2008 年 12 月宣布政府會加快招聘公務員的工作，以填補由 2008 年 12 月至 2010 年 3 月出現的 7 700 個公務員空缺。其中約 4 300 個空缺的入職起薪點為總薪級表第 9 點或以下；約 3 400 個空缺的入職起薪點為總薪級表第 10 至 33 點；少於十個空缺的入職起薪點為總薪級表第 34 點或以上。該些職位以基本職級的起薪點計算，每年薪金開支分別約為 6.4 億元、9.4 億元及 581 萬元。

在約 7 700 個公務員空缺當中，並沒有屬於第一標準薪級的職位，屬於文書職系的空缺約有 400 個。

簽署：

姓名：

黃灝玄

職銜：

公務員事務局常任秘書長

日期：

17.3.2009

管制人員的答覆

總目： 143 - 政府總部：公務員事務局      分目：

綱領： (3) 翻譯和傳譯服務及法定語文的使用

管制人員： 公務員事務局常任秘書長

局長： 公務員事務局局長

問題：

綱領提及要協助公務員於公事上使用中文的動力，為何當局特別強調此點？公務員於使用中文上有何困難？

提問人： 梁國雄議員

答覆：

政府致力培養中英兼擅，能操英語、廣東話和普通話的公務員。為求公事上能做到中英兩種語文並重，特別是考慮到公務員過去長時期都以英文為主要工作語言，政府於十多年前開始積極推廣公事上使用中文。這方面的工作成效理想，現時公務員普遍都能用中文草擬各類公文，例如書信、演辭、會議記錄、議事文件、報告書等。我們會致力維持公事上使用中文的動力，以及協助公務員提高語文能力，以配合政府的語文政策。

簽署：

姓名：

黃灝玄

職銜：

公務員事務局常任秘書長

日期：

12.3.2009

### 管制人員的答覆

總目： 143 - 政府總部：公務員事務局      分目：

綱領： (4) 公務員培訓

管制人員： 公務員事務局常任秘書長

局長： 公務員事務局局長

問題：

請問甚麼職系或部門的公務員需要接受國家事務研習課程，篩選的標準為何？

提問人： 梁國雄議員

答覆：

國家事務研習課程是為所有公務員而設的。在內地舉辦的研習班的對象為首長級和總薪級表 34 點及以上的公務員。本地研討會及網上資源則開放予所有職系及各級的公務員。就內地研習班的篩選標準而言，如課程切合申請公務員的工作或發展需要，並經部門推薦，本局會優先考慮該申請。

簽署：

姓名：

黃灝玄

職銜：

公務員事務局常任秘書長

日期：

12.3.2009

### 管制人員的答覆

總目： 143 - 政府總部：公務員事務局      分目：

綱領： (2) 人力資源管理

管制人員： 公務員事務局常任秘書長

局長： 公務員事務局局長

問題：

預算案中指出行政長官在經濟機遇委員會會議後，宣佈一系列保就業措施，其中包括招聘公務員。

- (a) 請問 2008-09 年度，財政司司長共批准了多少個新增及因政府招聘解凍要填補空缺的政府職位？兩者的數字為何？2009-2010 年度兩者的預算數字為何？
- (b) 2009-10 及 2008-09 年涉及上述項目薪酬的新增開支為若干？兩年比較實質增減百分比為何？
- (c) 2008-09 年度上述新增及填補空缺職位，其中有多少職位是二級工人，所佔總體新增職位的百分比為何？及佔新增薪酬開支的百分比為何？
- (d) 就問題(c)，政府在 2009-2010 的預算開支為何？

提問人： 梁國雄議員

答覆：

(a)及(b)

2008 年 3 月 31 日及 2009 年 3 月 31 日的公務員編制修訂預算分別為 162 826 個職位及 164 174 個職位，2008-09 年度的修訂預算編制增長故此約為 0.8%(約 1 350 個職位)。而 2010 年 3 月 31 日的公務員編制預算為 165 703 個職位，即是 2009-10 年度的預算編制增長約為 0.9%(約 1 530 個職位)。

上述的公務員編制增長是指公務員編制的淨增長(當中涉及增加及刪除的職位)。我們並沒有新增職位的薪酬開支的現成資料。

由於暫停公開招聘公務員的措施已經撤銷，現時部門／職系首長已經可以按需要進行公開招聘填補空缺(除了少數因有過剩人手等原因的職系外)，並不需要獲得批准。

(c)及(d)

在 2008-09 年度預算及 2009-10 年度預算中，二級工人的職位並沒有增長。由於二級工人職系屬於共通職系，各政策局／部門可在不超出其編制上限的情況下，按其需要自行決定是否開設或刪除二級工人職位及填補空缺。在 2008 年 12 月 31 日，二級工人的編制共有約 7 600 個職位。

簽署：	_____
姓名：	黃灝玄
職銜：	公務員事務局常任秘書長
日期：	18.3.2009

審核二〇〇九至一〇年度  
開支預算

---

答覆編號

CSB014

問題編號

1106

管制人員的答覆

總目： 143 - 政府總部：公務員事務局      分目：

綱領： (4) 公務員培訓

管制人員： 公務員事務局常任秘書長

局長： 公務員事務局局長

問題：

現時公務員事務局提供的培訓課程中，有多少需要聘請政府以外的專業人士執教？涉及的開支多少？

提問人： 吳靄儀議員

答覆：

公務員事務局轄下的公務員培訓處每年開辦超過 1 000 項培訓課程，其中約 70% 由外判機構提供，並由學者、顧問及政府以外的專業人士執教。這些課程涉及的開支約為三千萬元。

簽署：

姓名：

黃灝玄

職銜：

公務員事務局常任秘書長

日期：

12.3.2009



管制人員的答覆

總目： 143 - 政府總部：公務員事務局      分目：

綱領： (4) 公務員培訓

管制人員： 公務員事務局常任秘書長

局長： 公務員事務局局長

問題：

在公務員培訓處的現時編制中，培訓主任共佔多少？每年舉辦多少個“Train the Trainers”課程以加強訓練主任應付新增課程的能力？

提問人： 吳靄儀議員

答覆：

在公務員培訓處的編制中，訓練主任人數佔 52% (即 54 人)。在 2009-10 年度培訓處將為新入職的訓練主任舉辦 2 個訓練技巧課程。每位訓練主任每年亦會與上司商議，從而擬訂及跟進個人的進修計劃。他們會因應工作需要，參與本地／海外專業的研討會及工作坊，保持與專業人士交流合作，並進行持續進修。

此外，訓練主任職系設有訓練及發展委員會，為各級訓練主任設定整體及長遠的培訓及發展項目，並會定期檢討進度和成效，以配合新的工作需要。

簽署：

姓名：

黃灝玄

職銜：

公務員事務局常任秘書長

日期：

13.3.2009

管制人員的答覆

總目： 143 - 政府總部：公務員事務局      分目：

綱領： (4) 公務員培訓

管制人員： 公務員事務局常任秘書長

局長： 公務員事務局局長

問題：

現時公務員培訓處每年共開辦多少個培訓課程？2009-10 年度會否增開一些針對性的培訓課程，以確保公務員與時並進，切合社會需要？

提問人： 吳靄儀議員

答覆：

公務員培訓處每年開辦超過 1 000 項培訓課程。2009-10 年度，培訓處會舉辦多項針對性的培訓課程，例如金融海嘯下的經濟形勢、珠三角地區發展對粵港澳的影響、種族歧視條例的最新發展、督導下屬的責任、優質顧客服務以及平衡工作與生活等。至於各局／部門，亦會因應其專業及運作需要，為部門人員舉辦合適的專業培訓課程。

簽署：

姓名：

黃灝玄

職銜：

公務員事務局常任秘書長

日期：

12.3.2009

管制人員的答覆

總目： 143 - 政府總部：公務員事務局      分目：

綱領： (2) 人力資源管理

管制人員： 公務員事務局常任秘書長

局長： 公務員事務局局長

問題：

在綱領(2)下，負責維持紀律處分制度的人員有多少？過去三年(即 2006-07 至 2008-09 年度)每年分別處理多少宗公務員行為失當事件？

提問人： 譚耀宗議員

答覆：

公務員紀律秘書處集中處理根據《公務人員(管理)命令》就公務員的不當行為所採取的正式紀律行動，並向各局及部門就紀律事宜(包括程序)提供意見。秘書處由十一位行政主任職系人員(包括一名高級首席行政主任、二名總行政主任、四名高級行政主任及四名一級行政主任)及六名秘書及文書職系人員組成。公務員事務局轄下的品行及紀律事務部負責制定和檢討公務員紀律及品行政策，和處理就紀律個案提出的上訴以及員工工作表現欠佳的個案。該部由一名首長級丙級政務官、一名高級政務主任\*、一名總行政主任、五名高級行政主任和四名秘書及文書職系人員組成。

在 2006-07、2007-08 及 2008-09 年度(截至 2009 年 1 月 31 日)內，根據《公務人員(管理)命令》處理及施以處分的行為失當個案分別為 181、181 及 161 宗。

\* 這職位現暫由一個編制以外的總行政主任職位所填補。

簽署：

姓名：

黃灝玄

職銜：

公務員事務局常任秘書長

日期：

11.3.2009

管制人員的答覆

總目： 143 - 政府總部：公務員事務局      分目：

綱領： (2) 人力資源管理

管制人員： 公務員事務局常任秘書長

局長： 公務員事務局局長

問題：

在綱領(2)下，2009-10 年度在研究和適當地跟進各相關公務員薪俸及服務條件諮詢組織在職系架構檢討中提出的建議方面有何具體安排？

提問人： 譚耀宗議員

答覆：

2008 年 11 月底，首長級薪俸及服務條件常務委員會、紀律人員薪俸及服務條件常務委員會，以及公務員薪俸及服務條件常務委員會，分別就它們負責的職系架構檢討工作向行政長官提交報告書。政府隨即展開諮詢工作，邀請相關人士，包括員方組織／代表、相關的職系／部門管理層和公務員同事，就三份職系架構檢討報告書的內容和建議提供意見。在進行諮詢工作時，我們除了收集各相關人士的書面意見外，亦按員方組織的邀請，與他們進行會面，以更透徹地了解他們的觀點。此外，在立法會公務員及資助機構員工事務委員會於 2008 年 12 月及 2009 年 1 月的會議上，我們亦就有關事宜徵詢事務委員會委員的意見。

在 2009-10 年度內，我們會詳細研究各相關人士所提交的意見，在考慮各相關因素後，擬定當局就職系架構檢討的立場，然後提交行政長官會同行政會議作決定。

簽署：

姓名：

黃灝玄

職銜：

公務員事務局常任秘書長

日期：

11.3.2009

### 管制人員的答覆

總目： 143 - 政府總部：公務員事務局      分目：

綱領： (2) 人力資源管理

管制人員： 公務員事務局常任秘書長

局長： 公務員事務局局長

問題：

在綱領(2)下，2009-10 年度在繼續致力維持和提高公務員隊伍的士氣方面有什麼具體計劃？現時各局及部門有多少項嘉獎計劃？2009-10 年度撥款予各項嘉獎計劃的金額為多少？

提問人： 譚耀宗議員

答覆：

政府相信合適的嘉獎制度可激勵員工士氣，令公務員積極求進、保持傑出表現。在 2009-10 年度，我們將繼續舉辦下列表揚傑出員工的嘉獎計劃：

#### 公務員事務局局長嘉許狀計劃

公務員事務局局長代表政府表揚經選拔的公務員，以嘉獎他們持續優秀的工作表現。獲獎的公務員必須表現優異，至少連續 5 年的工作表現傑出。得獎者會獲發獎狀及紀念金針。若得獎者符合長期優良服務公費旅行獎勵計劃的基本資格和沒有得過任何政府旅行獎勵，亦可獲發公費旅行獎勵。在此計劃下獲嘉許狀的人數每年約 80 人。在 2009-10 年度計劃開支（包括頒發旅行獎勵及舉行頒獎典禮的開支）預算約 190 萬元。

#### 嘉獎信計劃

各局或部門可向下列人員頒發嘉獎信：

- 至少連續 3 年工作表現優秀；
- 對改善隸屬的局或部門的工作效率或形象有重大貢獻；或
- 其傑出表現值得高度表揚。

甄選程序由局/部門的嘉獎委員會統籌，得獎人員會獲頒發由局/部門首長簽發的嘉獎信。近年，各局和部門每年合共簽發約 1 300 封嘉獎信。

### 長期優良服務公費旅行獎勵計劃

長期優良服務公費旅行獎勵計劃旨在表揚長期服務而表現優良的現職公務員。所有本地非首長級公務員，如果已連續在政府工作 20 年或以上，而工作表現持續優良，均會獲考慮給予公費旅行獎勵（曾接受任何政府旅行獎勵的員工除外）。每年的獎額以每 30 位連續在政府工作 20 年或以上的公務員 1 個配額計算。已婚獲獎公務員如與配偶同行，其配偶亦可獲得金額相同的旅行津貼。本年度的合資格公務員約 6 萬人，共約有 2 000 個獎額，預算開支約 6 900 萬元。預算開支歸入總目 46 公務員一般開支分目編號 025 項長期優良服務公費旅行獎勵計劃開支之下。

### 公務員優質服務獎勵計劃

公務員優質服務獎勵計劃旨在推動優質服務文化，表揚在服務市民方面表現卓越的部門及公務員隊伍。計劃的獎項分為跨部門、部門及隊伍三個層面。參加的部門和隊伍需要向評審委員會提交有關服務的詳情。經初步甄選的參加者會獲邀向評審委員會講解其參選的服務，以便評審。此項計劃每兩年舉辦一次，所有決策局和部門均可參加。今屆共有 51 個決策局和部門提交約 140 份參賽項目。結果將於 2009 年 9 月公佈。在 2009-10 年度，此項計劃的直接開支撥款為 150 萬元。

簽署：	_____
姓名：	黃灝玄
職銜：	公務員事務局常任秘書長
日期：	11.3.2009

管制人員的答覆

總目： 143 - 政府總部：公務員事務局      分目：

綱領： (3) 翻譯和傳譯服務及法定語文的使用

管制人員： 公務員事務局常任秘書長

局長： 公務員事務局局長

問題：

在綱領(3)下，2009-2010 年度在協助各局和部門使用中文(包括普通話)方面有何具體計劃？涉及多少開支？

提問人： 譚耀宗議員

答覆：

在 2009-10 年度，本局會繼續提供多項支援服務，並舉辦各類推廣和培訓活動，協助各局和部門使用中文(包括普通話)。支援服務包括為公務員提供電話查詢熱線，解答有關語文運用和普通話應用的問題；編製各類公文寫作和語文參考資料、政府部門常用辭彙等；出版語言文化季刊《文訊》；以及審核中文擬稿。活動方面，本局會舉辦語文專題講座和普通話問答比賽；此外，也會舉辦各類中文和普通話課程，加強公務員使用中文(包括普通話)的能力和動力。本局會運用現有資源推行以上的工作計劃。

簽署：

姓名：

黃灝玄

職銜：

公務員事務局常任秘書長

日期：

11.3.2009

管制人員的答覆

總目： 143 - 政府總部：公務員事務局      分目：

綱領： (3) 翻譯和傳譯服務及法定語文的使用

管制人員： 公務員事務局常任秘書長

局長： 公務員事務局局長

問題：

在綱領(3)下，2009-2010 年度負責審核公務員擬稿服務的人員共有多少人？涉及撥款為多少？和上一年度(即 2008-2009 年度)比較有何改變？局方已推行語文政策及措施多年，為何審核中文擬稿的服務量仍繼續連年上升？局方有何計劃減少審核擬稿的開支？

提問人： 譚耀宗議員

答覆：

審核公務員擬稿是各級法定語文主任日常職務之一。法定語文主任屬一般職系，派駐不同部門，審稿工作的多寡視乎部門需要而定。鑑於審核擬稿只是法定語文主任職務之一，而各部門又沒有設立專責審稿的職位，因此難以分拆計算審稿人員的數目和審稿服務涉及的撥款。

本局一直致力提升公務員的語文水平，尤其着重加強他們的寫作技巧。現時公務員普遍能以中文撰寫公文，只是在草擬較為重要而篇幅較長的文件時，撰稿人員為確保文意準確和行文雅順，或會要求法定語文主任提供審稿服務。在 2009-10 年度，本局會繼續協助公務員提升語文水平和寫作能力；相信這可有助減少審稿的需要。我們會為公務員舉辦各種寫作課程，並為他們提供語文和寫作支援服務，包括編製辭彙和公文寫作參考資料，以及提供電話查詢服務，解答有關語文運用的問題。

簽署：

姓名：

黃灝玄

職銜：

公務員事務局常任秘書長

日期：

11.3.2009



審核二〇〇九至一〇年度  
開支預算

---

答覆編號

**CSB022**

問題編號

0803

**管制人員的答覆**

總目： 143 - 政府總部：公務員事務局      分目：

綱領： (4) 公務員培訓

管制人員： 公務員事務局常任秘書長

局長： 公務員事務局局長

問題：

2009-10年度網上學習課程涉及的支出及佔培訓課程總開支的比例分別為多少？

提問人： 譚耀宗議員

答覆：

2009-10 年度網上學習課程涉及的支出為 298 萬元，約佔公務員培訓處直接訓練開支的 6.3%。

簽署：

姓名：

黃灝玄

職銜：

公務員事務局常任秘書長

日期：

11.3.2009

管制人員的答覆

總目： 143 - 政府總部：公務員事務局      分目：

綱領： (4) 公務員培訓

管制人員： 公務員事務局常任秘書長

局長： 公務員事務局局長

問題：

2009-2010 年度高級領導發展課程的內容、培訓對象及開支分別為何？現時具資格修讀該課程的人員中，已修讀的人所佔比例為何？

提問人： 譚耀宗議員

答覆：

高級領導發展課程的培訓對象是首長級及總薪級表第 45 至 49 點的公務員。有關課程種類繁多，有為期數周的領袖課程以及半天到兩天不等的工作坊及研討會。內容涵蓋世界政治及經濟最新發展、公共政策制訂與管理、領導技巧及溝通策略、危機處理及傳媒技巧等。有關的課程、工作坊及研討會每年均會更新，以確保內容與時並進。2009-10 年度高級領導發展課程的開支約 750 萬元。

現時首長級及總薪級表第 45 至 49 點公務員的人數約為 4 500 人，其中約有一半曾修讀一個或以上的高級領導發展課程。

簽署：

姓名：

黃灝玄

職銜：

公務員事務局常任秘書長

日期：

11.3.2009

審核二〇〇九至一〇年度  
開支預算

---

答覆編號

CSB024

問題編號

0805

管制人員的答覆

總目： 143 - 政府總部：公務員事務局      分目：

綱領： (4) 公務員培訓

管制人員： 公務員事務局常任秘書長

局長： 公務員事務局局長

問題：

2009-2010 年度國家事務研習課程的受訓人數將維持在上年度(即 2008-2009 年度)的較高水平，其中屬於基本法培訓的受訓人數有多少人？國家事務研習課程的預計撥款有多少？

提問人： 譚耀宗議員

答覆：

在 2009-10 年度國家事務研習課程的受訓公務員中，約有 6 000 人將接受各類《基本法》課堂的培訓，課程包括入門課程、中級課程、進階課程及研討會。基本法的網上入門課程則適合各級別的公務員在網上進修。預計 2009-10 年度國家事務研習課程的總開支約為 1,000 萬元。

簽署：

姓名：

黃灝玄

職銜：

公務員事務局常任秘書長

日期：

10.3.2009

審核二〇〇九至一〇年度  
開支預算

---

答覆編號

CSB025

問題編號

0806

管制人員的答覆

總目： 143 - 政府總部：公務員事務局      分目：

綱領： (4) 公務員培訓

管制人員： 公務員事務局常任秘書長

局長： 公務員事務局局長

問題：

2009-2010 年度會否繼續推行培訓資助計劃？若會，預算撥款及申請人數分別為多少？若否，原因為何？

提問人： 譚耀宗議員

答覆：

在 2009-10 年度我們會繼續推行培訓資助計劃，並集中資源鼓勵更多前線員工提升他們的才能和應付新挑戰的能力。在 2009-10 年度，資助計劃的開支預算為 300 萬元，預計約有 500 名申請人受惠。

簽署：

姓名：

黃灝玄

職銜：

公務員事務局常任秘書長

日期：

10.3.2009

審核二〇〇九至一〇年度  
開支預算

答覆編號

CSB026

問題編號

1080

管制人員的答覆

總目： 46 – 公務員一般開支

分目： 022 旅費

綱領： 公務員一般開支

管制人員： 庫務署署長

局長： 公務員事務局局長

問題：

分目 022 – 旅費項下，2009-10 年度撥款 178,630,000 元，用以支付合資格人員及其家屬的度假旅費津貼、旅費和有關開支，以及合資格人員子女往海外接受教育的旅費和有關開支。這筆款項包括 73,403,000 元以支付度假旅費津貼；以及 105,227,000 元以支付學生旅費津貼，請詳列：

- a. 兩項津貼在 2006-07 至 2009-10 年度的各自受惠人數；
- b. 兩項津貼在 2006-07 至 2009-10 年度的開支；
- c. 2008-09 年度的修訂預算開支只為 168,313,000 元，比核准預算的 197,973,000 元大減近三千萬元，原因為何？

提問人： 劉健儀議員

答覆：

a 及 b. 各年度領取度假旅費津貼及學生旅費津貼的人數及所涉開支如下：

財政年度	度假旅費津貼		學生旅費津貼	
	開支 \$'000	領取津貼 人員數目	開支 \$'000	領取津貼 學生數目
2006-07	57,992	1 422	122,616	6 115
2007-08	60,976	1 469	103,687	5 471
2008-09 (修訂預算)	67,408	1 525	100,905	5 244
2009-10 (預算)	73,403	1 651	105,227	5 197

- c. 分目 022 – 旅費項下，2008-09 年度的修訂預算較核准預算少約 3,000 萬元，主要是因為在海外升學的合資格人員子女數目較預期為少，以及合資格人員為子女申領的學生旅費津貼款額較預期為低。

簽署： \_\_\_\_\_  
姓名： 李國楚  
職銜： 庫務署署長  
日期： 17.3.2009

審核二〇〇九至一〇年度  
開支預算

---

答覆編號

**CSB027**

問題編號

2574

管制人員的答覆

總目： 46 – 公務員一般開支

分目： 013 個人津貼

綱領： 公務員一般開支

管制人員： 庫務署署長

局長： 公務員事務局局長

問題：

2009-10 年度為發放本地教育津貼及海外教育津貼的預算開支分別為何？

提問人： 譚耀宗議員

答覆：

2009-10 年度本地教育津貼及海外教育津貼的預算開支分別為 445,364,000 元和 418,580,000 元。

簽署：

姓名：

李國楚

職銜：

庫務署署長

日期：

13.3.2009

審核二〇〇九至一〇年度  
開支預算

---

答覆編號

**CSB028**

問題編號

2575

管制人員的答覆

總目： 46 – 公務員一般開支

分目： 013 個人津貼

綱領： 公務員一般開支

管制人員： 庫務署署長

局長： 公務員事務局局長

問題：

分目 013 個人津貼一項中，2009-10 年度預計領取家具及用具津貼的人員及領取私有房屋津貼的人員分別有多少人？涉及支出分別為何？

提問人： 譚耀宗議員

答覆：

預計在 2009-10 年度，約有 13 100 名人員領取家具及用具津貼，涉及的開支為 1,650 萬元。預計在 2009-10 年度，沒有人員領取私有房屋津貼。

簽署：

姓名：

李國楚

職銜：

庫務署署長

日期：

13.3.2009



管制人員的答覆

總目： 46 – 公務員一般開支

分目： 040 非實報實銷現金津貼

綱領： 公務員一般開支

管制人員： 庫務署署長

局長： 公務員事務局局長

問題：

- (a) 分目 040 非實報實銷現金津貼計劃的撥款共有多少個細項？每個細項在 2009-10 年度的預算開支分別為多少？
- (b) 分目 040 非實報實銷現金津貼計劃的開支 2008-09 年度的修訂預算比核准預算大幅減少 25%，原因為何？
- (c) 分目 040 非實報實銷現金津貼計劃的開支 2009-10 年度預算比 2008-09 年度修訂預算大幅增加接近 70%，原因為何？2009-10 年度的領取人數預計有多少人，其薪金中位數與上一年度，即 2008-09 年度，的差別為何？

提問人： 譚耀宗議員

答覆：

- (a) 分目 040 非實報實銷現金津貼只提供予 2000 年 6 月 1 日或以後獲發聘書的人員。這個分目下只有 1 個細項，2009-10 年度的預算開支為 1.17 億元。
- (b) 2008-09 年度修訂預算減少，主因是領取非實報實銷現金津貼人員的平均人數比預期為低。
- (c) 非實報實銷現金津貼是在 2000 年 6 月 1 日或以後獲發聘書的人員可申領的主要房屋福利，用以取代居所資助計劃、自置居所資助計劃和租金津貼計劃。2009-10 年度預算開支有所增加，主要由於預料領取津貼的平均人數，會因薪金遞增、晉升和新發聘書而上升。

2009-10 年度領取津貼人員的平均人數預計為 646 人，而 2008-09 年度修訂預算的平均人數則為 385 人。

2009-10 年度領取津貼人員的薪金中位數預計為 56,295 元，比 2008-09 年度的 58,375 元少 2,080 元或 3.6%。

簽署：	_____
姓名：	_____ 李國楚 _____
職銜：	_____ 庫務署署長 _____
日期：	_____ 13.3.2009 _____

審核二〇〇九至一〇年度  
開支預算

答覆編號

CSB030

問題編號

0807

管制人員的答覆

總目： 120 – 退休金

分目： 026 僱員補償、與僱員傷亡及喪失工作能力有關的款項及開支

綱領： (1) 公務員及司法人員的退休金利益

管制人員： 庫務署署長

局長： 公務員事務局局長

問題：

分目 026 中，僱員補償、與僱員傷亡及喪失工作能力有關的款項及開支的 2008-2009 年度修訂預算為何會比該年度核准預算少 31.8%，而 2009-2010 年度則再增加 36.2%？

提問人： 譚耀宗議員

答覆：

分目 026 的 2008-09 年度修訂預算比核准預算少 31.8%，主要由於：

- a) 因工受傷的個案數目較預期為少，僱員補償開支因而減少；以及
- b) 根據《2006 年為僱員權益作核證(中醫藥)(雜項修訂)條例》第 3 部而支付註冊中醫為因工受傷或患職業病的僱員醫治和檢查身體的開支較預期為少。2008-09 年度核准預算原先預計上述條例於 2008 年 4 月 1 日起生效，但實際上該條例在 2008 年 9 月 1 日才生效。

本分目在 2009-10 年度預算比 2008-09 年度修訂預算增加 36.2%，主要用以應付註冊中醫為政府僱員醫治和檢查身體的全年開支。

簽署：

姓名：

李國楚

職銜：

庫務署署長

日期：

13.3.2009

審核二〇〇九至一〇年度  
開支預算

---

答覆編號

CSB031

問題編號

0808

管制人員的答覆

總目： 120 – 退休金

分目： 026 僱員補償、與僱員傷亡  
及喪失工作能力有關  
的款項及開支

綱領： (1) 公務員及司法人員的退休金利益

管制人員： 庫務署署長

局長： 公務員事務局局長

問題：

2008-2009 年度因為 2008 年 9 月 1 日起增加中醫醫治及檢查項目而導致的僱員補償開支有多少？

提問人： 譚耀宗議員

答覆：

在 2008 年 9 月 1 日至 2009 年 2 月 28 日期間，政府僱員因工受傷或因患職業病而由註冊中醫醫治和進行身體檢查的開支為 28,880 元。

簽署：

姓名：

李國楚

職銜：

庫務署署長

日期：

13.3.2009

審核二〇〇九至一〇年度  
開支預算

---

答覆編號

CSB032

問題編號

0809

管制人員的答覆

總目： 120 – 退休金

分目： 026 僱員補償、與僱員傷亡  
及喪失工作能力有關  
的款項及開支

綱領： (1) 公務員及司法人員的退休金利益

管制人員： 庫務署署長

局長： 公務員事務局局長

問題：

過去三年(即 2006-2007 至 2008-2009 年度)政府每年要分別向多少人支付僱員補償？

提問人： 譚耀宗議員

答覆：

過去三年，獲政府發放僱員補償的人數如下：

2006-07 年度	1 242
2007-08 年度	1 071
2008-09 年度 (截至 2009 年 2 月 28 日)	884

簽署：

姓名：

李國楚

職銜：

庫務署署長

日期：

13.3.2009

管制人員的答覆

總目： 136 – 公務員敘用委員會 分目：

綱領： 公務員敘用委員會

管制人員： 公務員敘用委員會主席

局長： 公務員事務局局長

問題：

2008-09 年度，按合約條款聘用、延任及退休後重行受僱的申請大幅提升，就此，政府可否告知本會：

1. 請按申請性質、部門及職級列出 2008-09 年度的申請數字。
2. 當局可有研究上述申請大幅提升的原因為何？若有，請詳細列明；若沒有，原因為何？
3. 現職公務員人手及經驗不足是否引致申請提升的原因之一？中、高層公務員是否開始出現斷層問題？及
4. 有關申請的增加會否妨礙公務員的晉升機會，打擊士氣。若有，當局可有解決方法？

提問人： 李鳳英議員

答覆：

(1) 有關個案於 2008 年按性質、部門及職級的分項數字如下-

部門 (職級)	合約條款 聘任事宜	延任	退休後 重行受僱	總數
民航處 (二級航空交通管制主任)	18	19	2	39
公務員事務局 (二級行政主任)	1	0	0	1
律政司 (副首席政府律師)	1	0	0	1
衛生署 (殮房服務員)	2	0	0	2
教育局 (助理教育主任)	1	0	0	1

民政事務總署 (二級聯絡主任)	1	0	0	1
政府新聞處 (首席新聞主任)	0	1	0	1
破產管理署 (高級律師)	1	0	0	1
郵政署 (郵差)	1	0	0	1
(郵政署助理署長)	1	0	0	1
香港電台 (節目主任)	3	0	0	3
(高級節目主任)	1	0	0	1
(特級節目主任)	1	0	0	1
社會福利署 (總社會保障主任)		0	1	1
	0			
總數	32	20	3	55

- (2) 2008 年的個案宗數較 2007 年增多，主要是由於民航處的申請數字有所增加。在民航處遞交的申請中，有 18 宗個案其實是將於 2009 年生效的。由於民航處提前於 2008 年 11 月遞交這 18 宗申請（包括 7 宗合約聘任個案和 11 宗延任個案），而委員會亦於同年 12 月就這些個案提供了意見，以致 2008 年的個案數字增至 55 宗。倘若不計算這批可於 2009 年初處理的個案，委員會於 2008 年所處理的個案宗數淨額為 37 宗，與過去三年的平均宗數 (35 宗) 相若。
- (3) 在 2008 年，大部份的個案均來自民航處的二級航空交通管制主任。二級航空交通管制主任職級的人手緊絀問題，源於該處需要開設新的職位（於 2008-09 年有 14 個新職位開設）以應付日益繁忙的航空交通，但本地勞工市場卻缺乏合資格的人士可供直接聘任。另一方面，基於二級航空交通管制主任的訓練要求十分嚴格，培訓內部員工晉升亦耗時甚久。故此，二級航空交通管制主任的延任及退休後重行受僱並不會影響較低職級員工的晉升機會。

簽署： \_\_\_\_\_  
 姓名： 吳榮奎  
 職銜： 公務員敍用委員會主席  
 日期： 13.3.2009

管制人員的答覆

總目： 174 - 公務及司法人員薪俸及服務條件諮詢委員會聯合秘書處 分目：

綱領： 為以下公務員和司法人員薪俸及服務條件諮詢委員會提供秘書處服務—

- 公務員薪俸及服務條件常務委員會
- 紀律人員薪俸及服務條件常務委員會
- 首長級薪俸及服務條件常務委員會
- 司法人員薪俸及服務條件常務委員會

管制人員： 公務及司法人員薪俸及服務條件諮詢委員會聯合秘書處秘書長

局長： 公務員事務局局長

問題：

2009-2010 年度將會進行的 2009 年入職薪酬調查，預算支出是多少？何時開始？甚麼時候完成？將以何種方式進行？

提問人： 吳靄儀議員

答覆：

公務員薪俸及服務條件常務委員會（下稱薪常會）在 2008 年 11 月接受政府的邀請，進行 2009 年入職薪酬調查（參照日期為 2009 年 4 月 1 日），並就如何把調查結果應用於非首長級公務員文職職系向當局提出建議。有關 2009 年入職薪酬調查的準備工作已在 2008 年底展開。薪常會計劃於 2009 年底／2010 年初向當局提交調查結果及應用建議。

按照以往的做法，2009 年入職薪酬調查將包括一項在私營機構蒐集入職職位薪酬數據的工作。薪常會擬委託顧問公司進行這項工作。

2009 年入職薪酬調查在 2008-09 年度及 2009-10 年度的預算支出分別為 70 萬元及 517 萬元，主要用於個人薪酬和部門開支（其中包括聘請顧問公司的費用）。

簽署：

姓名：

李美嫦女士

職銜：

公務及司法人員薪俸及服務  
條件諮詢委員會聯合秘書處  
秘書長

日期：

13.3.2009



審核二〇〇九至一〇年度  
開支預算

答覆編號

CSB035

問題編號

2785

管制人員的答覆

總目： 174 – 公務及司法人員薪俸及服務條件諮詢委員會聯合秘書處      分目：

綱領： 為以下公務員和司法人員薪俸及服務條件諮詢委員會提供秘書處服務—

- 公務員薪俸及服務條件常務委員會
- 紀律人員薪俸及服務條件常務委員會
- 首長級薪俸及服務條件常務委員會
- 司法人員薪俸及服務條件常務委員會

管制人員： 公務及司法人員薪俸及服務條件諮詢委員會聯合秘書處秘書長

局長： 公務員事務局局長

問題：

分目 000 運作開支中，2008-2009 年度的修訂預算的薪金部分比原來預算增加了 11.6%，原因是甚麼？

提問人： 譚耀宗議員

答覆：

分目 000 運作開支中，2008-09 年度的修訂預算的薪金部分比原來預算增加了 11.6%，主要由於 2008-09 年公務員薪酬調整的影響，以及因進行多項職系架構檢討所需的額外人手。

簽署：

姓名：

李美嫦女士

職銜：

公務及司法人員薪俸及服務  
條件諮詢委員會聯合秘書處  
秘書長

日期：

13.3.2009

管制人員的答覆

總目： 174 – 公務及司法人員薪俸及服務條件諮詢委員會聯合秘書處 分目：

綱領： 為以下公務員和司法人員薪俸及服務條件諮詢委員會提供秘書處服務–

- 公務員薪俸及服務條件常務委員會
- 紀律人員薪俸及服務條件常務委員會
- 首長級薪俸及服務條件常務委員會
- 司法人員薪俸及服務條件常務委員會

管制人員： 公務及司法人員薪俸及服務條件諮詢委員會聯合秘書處秘書長

局長： 公務員事務局局長

問題：

繼 2008-2009 年度增加 2 個常額職位後，2009-2010 年度會再增加 2 個常額職位，原因是甚麼？這 2 個職位分別為何？

提問人： 譚耀宗議員

答覆：

在2008-09年度開設的兩個職位主要負責職系架構檢討的工作。該兩個職位會在2009-10年度到期撤銷。在2009-10年度新開設的職位主要負責2009年入職薪酬調查及加強為4個公務和司法人員薪俸及服務條件諮詢委員會提供的支援服務。

簽署：

姓名：

李美嫦女士

職銜：

公務及司法人員薪俸及服務  
條件諮詢委員會聯合秘書處  
秘書長

日期：

13.3.2009

### 管制人員的答覆

總目： 37 – 衛生署 分目：

綱領： (7) 公務員醫療及牙科服務

管制人員： 衛生署署長

局長： 公務員事務局局長

問題：

牙科新症在 6 個月內獲得診治的比率由 2007 年(實際)的 92%，下跌至 2008 年的 87%，跌破目標多於 90%的比率，原因何在？

請告知「合資格人士」的定義。2008 年度，牙科新症中在職和退休公務員及其他合資格人士的數目為何？2007 年、2008 年以及 2009 年(計劃)牙科就診人次中，在職和退休公務員及合資格人士的數目分別為何。

提問人： 余若薇議員

答覆：

牙科新症在 6 個月內獲得診治比率的目標在 2008 年未能達到，主要原因是因為新症數目有所增加。此外，一些服務使用者選擇到地點較便利的牙科診所就診，以致新症首次預約的輪候時間較長。

衛生署為在職和退休公務員及其他合資格人士提供牙科服務。其他合資格人士包括：

(a) 以下人員的配偶和未滿 21 歲的未婚子女：

- 在職和退休公務員；
- 殉職公務員；
- 在職期間或退休後身故公務員，而有關家屬正根據《孤寡撫恤金計劃》或《尚存配偶及子女撫恤金計劃》領取撫恤金；以及

(b) 根據聘用條款合資格享有公務員醫療及牙科福利的其他人士。

如果子女是 19 或 20 歲，則必須正在接受全時間教育或全時間職業訓練，或由於身體衰弱或精神欠妥而須倚賴有關人員供養。

至於 2008 年的牙科新症數目、2007 及 2008 年的牙科就診人次以及 2009 年的預計牙科就診人次，我們並無根據病人組別劃分的分項數字。

簽署：	_____
姓名：	林秉恩醫生
職銜：	衛生署署長
日期：	18.3.2009

管制人員的答覆

總目： 37 – 衛生署 分目：

綱領： (7) 公務員醫療及牙科服務

管制人員： 衛生署署長

局長： 公務員事務局局長

問題：

2009-2010 年度需要特別留意的事項中，衛生署稱「會在新界開設一間新的公務員及家屬診療所」，請問當局有關計劃的詳情、落實的時間表、涉及的開支、人手及職級為何？

提問人： 梁家騮議員

答覆：

衛生署轄下的 3 間公務員及家屬診療所現時的服務量，不足以應付公務員及合資格人士對普通科門診服務的需求。為了提升服務量，我們建議在 2009-10 年度在新界開設一間設有 6 間診症室的新公務員及家屬診療所。新診療所預期於 2009-10 財政年度完結前開始投入服務。新診療所在 2009-10 年度所得的額外撥款為 720 萬元，而在 2010-11 年度的全年撥款將為 1,430 萬元。新診療所涉及的員工數目和職級如下：

職級	數目
高級醫生	1
醫生	5
護士長	1
註冊護士	8
高級配藥員	1
配藥員	1
助理文書主任	1
文書助理	2
總計	20

簽署：

姓名： 林秉恩醫生

職銜： 衛生署署長

日期： 18.3.2009

管制人員的答覆

總目： 37 – 衛生署

分目：

綱領： (7) 公務員醫療及牙科服務

管制人員： 衛生署署長

局長： 公務員事務局局長

問題：

2008-2009 年度衛生署的修訂財政撥款為 592.6 百萬元，就此，政府可否告知本會：

- (a) 按工作範圍列出的 2008-2009 年度財政撥款的分項數字；
- (b) 分項列出 2006-2007、2007-2008 及 2008-2009 年度分別用於為在職公務員、退休公務員及合資格家屬支付醫療費用及醫院收費的支出數字；
- (c) 上述支出是否已是各有關年度所有用於在職公務員、退休公務員及合資格家屬醫療福利的總支出。若不是，請詳細列明其他支出項目。

提問人： 李鳳英議員

答覆：

- (a) 2008-09 年度的修訂預算為 5.926 億元，包括以下各項：

	<u>款額(百萬元)</u>
衛生署提供的牙科服務	381.7
衛生署提供的醫療服務	52.6
支付及發還醫療費用和醫院收費	158.3

- (b) 過去三年為合資格人士支付及發還醫療費用和醫院收費的支出總額如下：

<u>年度</u>	<u>款額(百萬元)</u>
2006-07	86.1
2007-08	124.9
2008-09(修訂預算)	158.3

我們沒有根據公務員、退休公務員及合資格家屬再劃分的數字。

- (c) 當局透過醫院管理局(醫管局)和衛生署管理的設施，向公務員及合資格人士(即公務員、退休公務員及合資格家屬)提供醫療及牙科福利。衛生署總目 37 綱領(7)下的支出，並未包括政府透過醫管局提供公務員醫療福利的支出。現將醫管局在 2006-07、2007-08 及 2008-09 年度為公務員及合資格人士提供醫療福利的支出，根據服務分項載列如下：

	2006-07	2007-08	2008-09
	(百萬元)	(百萬元)	(修訂預算) (百萬元)
<u>服務</u>			
(i) 醫管局提供的住院服務	1,027.0	1,125.5	1,271.0
(ii) 醫管局提供的門診服務	972.0	982.1	1,076.0
總計	1,999.0	2,107.6	2,347.0

簽署： \_\_\_\_\_  
姓名： 林秉恩醫生  
職銜： 衛生署署長  
日期： 18.3.2009

管制人員的答覆

總目： 37 – 衛生署

分目：

綱領： (7) 公務員醫療及牙科服務

管制人員： 衛生署署長

局長： 公務員事務局局長

問題：

就綱領(7)在 2009-2010 年度將會淨增加的 82 個職位，請告知：

- (a) 預計所涉及的開支為何？
- (b) 該 82 個職位是否常額職位？其職級及負責的工作範圍為何？

提問人： 潘佩璆議員

答覆：

在綱領(7)下淨增加的 82 個職位屬衛生署的常額編制，每年所需的經常開支為 3,950 萬元。該 82 個職位會用作加強提供合資格人士的普通科門診和牙科服務。附件載有有關職位的分項數字。

簽署：

姓名： 林秉恩醫生

職銜： 衛生署署長

日期： 18.3.2009



## 在綱領 7—公務員醫療及牙科服務項下開設的職位

<u>主要職責範圍／職級</u>	<u>開設</u>	<u>將開設的職位數目</u>
		公務員 職位的每年 經常開支 (元)
<b>醫生及護理支援</b>		
高級醫生	1	1,036,740
醫生	7	5,549,040
護士長	1	506,100
註冊護士	10	3,190,200
<b>牙科支援</b>		
高級牙科醫生	5	5,183,700
牙科醫生	22 <sup>1</sup>	15,981,240
高級牙科手術助理員	1	334,920
牙科手術助理員	31 <sup>1</sup>	6,623,460
<b>輔助醫療支援</b>		
高級配藥員	1	402,240
配藥員	1	191,610
<b>文書及一般支援</b>		
助理文書主任	1	189,420
文書助理	6	886,320
以空缺抵銷	-5	-587,100
<b>淨計</b>	<b>82</b>	<b>39,487,890</b>

2009-10 年度的額外薪金支出為 2,190 萬元。

<sup>1</sup> 包括取代非公務員合約僱員崗位的新增職位。

審核二〇〇九至一〇年度  
開支預算

---

答覆編號

CSB041

問題編號

1341

管制人員的答覆

總目： 37 – 衛生署

分目：

綱領： (7) 公務員醫療及牙科服務

管制人員： 衛生署署長

局長： 公務員事務局局長

問題：

關於綱領(7)的財政撥款總額會在 2009-2010 年度增加至 699,800,000 元(比 2008-2009 年度的修訂預算 592,600,000 元增加了 18.1%) 的原因，請提供 163 頁所述各項因素的詳細資料。

提問人： 潘佩璆議員

答覆：

綱領(7)在 2009-10 年度的預算有所增加，主要由於支付及發還醫療費用和醫院收費方面的需求日益增加而需要 6,090 萬元額外撥款；開設一間新的公務員及家屬診療所，以及為現有診療所增設診症室和牙科手術室而需要 2,210 萬元撥款；購置專門用途的設備的現金流量需求增加 980 萬元；以及其他運作開支(包括在 2008-09 年度中期受聘人員的薪酬開支)增加 1,440 萬元。

簽署：

姓名：

林秉恩醫生

職銜：

衛生署署長

日期：

18.3.2009

管制人員的答覆

總目： 37 – 衛生署

分目： 000 運作開支

綱領： (7) 公務員醫療及牙科服務

管制人員： 衛生署署長

局長： 公務員事務局局長

問題：

在分目 000 運作開支中，連續 2 年 (2008-2009 年度修訂預算及 2009-2010 年度預算)，承造假牙的開支均為 510 萬元。請問當局：

- (a) 承造每隻假牙的成本為何？
- (b) 在過往 3 年，即 2006-2007 至 2008-2009 年度，共有多少人次接受種植假牙服務？
- (c) 當局凍結承造假牙的預算，是否為每年接受種植假牙服務的人數設立上限？若否，請問當局開支連續 2 年不變的原因為何？

提問人： 潘佩璆議員

答覆：

- (a) 承造假牙的開支是用於鑲造傳統式牙托(丙烯酸酯或鉻鈷)、牙冠及牙橋，包括放置在種牙植體上的牙托、牙冠及牙橋。假牙的成本須視乎種類和所用物料而定。如屬丙烯酸酯牙托，成本由取代 1 隻牙齒的約 300 元至全口假牙托的約 450 元不等。至於鉻鈷牙托，成本介乎約 450 元至 700 元不等，視乎涉及的牙齒數目和步驟而定。每個牙冠的成本介乎 250 元至 500 元不等，而牙橋的成本則視乎涉及的牙冠單位而定。
- (b) 在 2006-07、2007-08 及 2008-09 財政年度，採用承造服務鑲造假牙(包括放置在種牙植體上的假牙)的人數如下：

<u>財政年度</u>	<u>2006-07</u>	<u>2007-08</u>	<u>2008-09</u> (預算)
丙烯酸酯牙托	1 581	2 761	2 116
鉻鈷牙托	1 407	2 895	2 090
牙冠及牙橋	4 206	4 810	2 721

- (c) 所提供的假牙數量是按需求而定的。政府當局無意為每年接受鑲造假牙服務(包括種牙)的人數設立上限。有關預算已考慮往年的實際開支模式。

簽署： \_\_\_\_\_  
姓名： 林秉恩醫生  
職銜： 衛生署署長  
日期： 18.3.2009

管制人員的答覆

總目： 37 – 衛生署

分目：

綱領： (7) 公務員醫療及牙科服務

管制人員： 衛生署署長

局長： 公務員事務局局長

問題：

在簡介中，當局提及預算中包含在經核准的情況下，為合資格人士支付醫療費用和醫院收費。請問政府：

- (a) 2006-2007 至 2008-2009 年度，政府為合資格人士支付醫療費用和醫院收費，而向醫院管理局及私人機構的撥款額分別各有多少？
- (b) 2006-2007 至 2008-2009 年度，政府為多少合資格人士支付醫療費用和醫院收費，而向醫院管理局及私人機構的撥款？

提問人： 潘佩璆議員

答覆：

- (a) 合資格人士可向政府申請支付及發還由醫院管理局(醫管局)／衛生署主診醫生因醫療需要而為病人開處屬必需的藥物／儀器／服務的費用，而這些藥物／儀器／服務是醫管局／衛生署沒有供應，或醫管局須收費的。

在過去 3 年由醫管局及私營醫療機構收取的費用如下－

<u>年度</u>	<u>由醫院管理局收取</u> 百萬元	<u>由私營醫療機構收取</u> 百萬元	<u>總額</u> 百萬元
2006-07	66.6	19.5	86.1
2007-08	99.5	25.4	124.9
2008-09 (修訂預算)	122.7	35.6	158.3

(b) 合資格人士提交申請的總數如下－

<u>年度</u>	<u>申請宗數</u>
2006-07	8 400
2007-08	15 000
2008-09(預算)	20 500

簽署： \_\_\_\_\_  
姓名： \_\_\_\_\_ 林秉恩醫生  
職銜： \_\_\_\_\_ 衛生署署長  
日期： \_\_\_\_\_ 18.3.2009

管制人員的答覆

總目： 37 – 衛生署 分目：

綱領： (7) 公務員醫療及牙科服務

管制人員： 衛生署署長

局長： 公務員事務局局長

問題：

在 2009-2010 年度特別留意事項中，當局提及將在新界開設一間新的公務員及家屬診療所。請問政府：

- (a) 診療所將包含甚麼設施？它的造價是多少？
- (b) 當局預計診療所各項設施的就診人次是多少？診所預計的經常性開支是多少？

提問人： 潘佩璆議員

答覆：

- (a) 增設的公務員及家屬診療所會為在職公務員、退休公務員及其他合資格人士提供普通科門診醫療服務，並設有 6 間診症室及配藥處。我們會徵詢政府產業署的意見，以尋找合適地點開設新診療所。
- (b) 新診療所預期每年可應付約 5 萬求診人次。新診療所在 2009-10 年度所得的額外撥款為 720 萬元，而在 2010-11 年度的全年撥款為 1,430 萬元。

簽署： \_\_\_\_\_  
姓名： 林秉恩醫生  
職銜： 衛生署署長  
日期： 18.3.2009

管制人員的答覆

總目： 37 – 衛生署

分目：

綱領： (7) 公務員醫療及牙科服務

管制人員： 衛生署署長

局長： 公務員事務局局長

問題：

綱領(7)在 2009-2010 年度需要特別留意的事項中，包括在新界開設一間新的公務員及家屬診療所，請告知：

- (a) 開設新診療所的原因為何？
- (b) 有關計劃的詳情及時間表為何？
- (c) 預計所涉及的開支為何？
- (d) 預計新開設的診療所可為多少公務員及家屬服務？

提問人： 王國興議員

答覆：

- (a) 衛生署轄下 3 間公務員及家屬診療所現時的服務量，不足以應付公務員及合資格人士對普通科門診服務的需求。為了提升服務量，我們建議在 2009-10 年度，在新界開設一間新的公務員及家屬診療所。
- (b) 我們計劃在新界開設一間設有 6 間診症室的新公務員及家屬診療所。新診療所預期於 2009-10 財政年度完結前開始投入服務。
- (c) 新診療所在 2009-10 年度所得的額外撥款為 720 萬元，而在 2010-11 年度的全年撥款將為 1,430 萬元。
- (d) 我們預計新診療所每年可應付約 5 萬求診人次。

簽署：

姓名： 林秉恩醫生

職銜： 衛生署署長

日期： 18.3.2009



管制人員的答覆

總目： 37 – 衛生署 分目：

綱領： (7) 公務員醫療及牙科服務

管制人員： 衛生署署長

局長： 公務員事務局局長

問題：

就有關為合資格人士提供牙科診所服務，

(a) 過去 5 年(即 2004-2005 至 2008-2009 年度)每年在此項目所涉及的開支為何？

(b) 預計 2009-2010 年度此項目所涉及的開支為何？

提問人： 王國興議員

答覆：

(a) 在過去 5 年(即 2004-05 至 2008-09 年度)，每年牙科診所為合資格人士提供牙科服務的開支如下：

<u>財政年度</u>	<u>全年開支(百萬元)</u>
2004-05	345.9
2005-06	348.1
2006-07	349.1
2007-08	352.6
2008-09 (修訂預算)	381.7

(b) 2009-10 年度牙科診所為合資格人士提供牙科服務的撥款為 4.159 億元。

簽署：

姓名： 林秉恩醫生

職銜： 衛生署署長

日期： 18.3.2009

### 管制人員的答覆

總目： 188 - 庫務署 分目：

綱領： (2) 發放薪金、退休金／撫恤金及福利

管制人員： 庫務署署長

局長： 公務員事務局局長

問題：

請分別列明當局於 2007 年-2008 年向公務員發放的各項津貼種類名稱、申請人數及其所佔金額。

提問人： 涂謹申議員

答覆：

發放給公務員的津貼，大致可分為與執行職務有關的津貼及作為附帶福利的津貼。與執行職務有關的津貼的開支由部門負責支付，而作為附帶福利的津貼的開支由中央負責支付。這兩類津貼在 2007-08 年度所涉及的開支及申領人數，連同個別津貼的分項數字，分別載列於附件 I 及 II。

簽署：

姓名：

李國楚

職銜：

庫務署署長

日期：

17.3.2009

與執行職務有關的津貼<sup>1</sup>

津貼	2007-08	
	開支 \$'000	申領人數
<b>I. 署任津貼</b>	<b>292,257</b>	<b>19 749</b>
<b>II. 逾時工作及相關津貼</b>	<b>419,605</b>	
a. 文職人員逾時工作津貼	195,365	18 813
b. 紀律部隊逾時工作津貼	176,781	14 690
c. 上班候命工作津貼	40,535	2 901
d. 隨時候召工作津貼	5,386	4 174
e. 酬金	1,538	94
<b>III. 工作相關津貼</b>	<b>242,509</b>	
a. 文職人員額外職務津貼	5,092	1 037
b. 紀律部隊附加職務津貼	73,885	19 671
c. 辛勞津貼	45,071	7 412
d. 颱風／黑色暴雨警告當值津貼	2,497	5 306
e. 輪班工作津貼	64,599	11 570
f. 紀律部隊特別津貼	51,133	11 789
g. 制服（及用具）津貼	232	59
<b>IV. 膳宿津貼<sup>2</sup></b>	<b>64,661</b>	N.A. <sup>3</sup>
<b>V. 交通津貼</b>	<b>73,410</b>	N.A. <sup>3</sup>
<b>VI. 派駐香港境外人員的津貼</b>	<b>55,588</b>	
a. 租金津貼	28,328	105
b. 特別駐外津貼	20,770	120
c. 匯兌補償津貼	3,141	53
d. 外調補助津貼	3,349	59

	2007-08	
	開支 \$'000	申領人數
<b>VII. 其他津貼</b>	<b>13,013</b>	
a. 廉政公署職位津貼 <sup>4</sup>	6,781	884
b. 其他	6,232	N.A. <sup>3</sup>
<b>總計</b>	<b>1,161,043</b>	

**註**

- <sup>1</sup> 與職務有關的津貼由個別的開支總目下的有關開支項目支付。
- <sup>2</sup> “膳宿津貼”項下的開支數字只包括本地膳宿津貼。海外膳宿津貼的開支歸入其他細項開支，不能另行開列。
- <sup>3</sup> 這些津貼是由個別局／部門因應有關人員的申請而發放的，庫務署並沒有申領這些津貼的人員的數字。
- <sup>4</sup> 這項津貼已停止發放予在 2000 年 6 月起獲發聘書的人員。長遠而言，這項津貼會完全停止發放。

作為附帶福利的津貼<sup>1</sup>

津貼	2007-08		備註
	開支 \$'000	申領人數	
<b>I. 教育津貼</b>	<b>865,414</b>		
a. 本地教育津貼	365,872	23 006 <sup>2</sup>	這項津貼已停止發放予在 2000 年 6 月 1 日或之後獲發聘書的人員，而津貼額已自 2006/07 學年起凍結，日後不再調整。
b. 海外教育津貼 <sup>3</sup>	499,542	3 996 <sup>2</sup>	這項津貼已停止發放予在 1996 年 8 月 1 日或之後獲發聘書的人員，而津貼額已自 2006/07 或 2007 學年(視乎情況而定)起凍結，日後不再調整。
<b>II. 房屋及相關津貼</b>	<b>2,068,955</b>		
a. 自置居所津貼	763,952	14 534	這項津貼已停止發放予在 2000 年 6 月 1 日或之後獲發聘書的人員。
b. 居所資助津貼	1,052,609	4 310	這項津貼已停止發放予在 2000 年 6 月 1 日或之後獲發聘書的人員。
c. 自行租屋津貼	155,405	685	這項津貼已停止發放予在 1990 年 10 月 1 日或之後獲發聘書的人員。
d. 住所津貼	19,304	67	這項津貼已停止發放予在 1999 年 1 月 1 日或之後獲發聘書的人員。

津貼	2007-08		備註
	開支 \$'000	申領人數	
e. 租金津貼	0	0	這項津貼已停止發放予在 2000 年 6 月 1 日或之後獲發聘書的人員。
f. 非實報實銷現金津貼	41,570	231	這項津貼發放予在 2000 年 6 月 1 日或之後獲發聘書的合資格人員。
g. 冷氣機津貼	2	1 <sup>4</sup>	自 2006 年 10 月 1 日起，公務員及廉政公署人員已停止獲發冷氣機津貼。2007-08 年度的開支是為法官及司法人員提供有關津貼所需的開支。
h. 私有房屋津貼、家具及用具津貼	16,467	13 098	私有房屋津貼已停止發放予在 1990 年 10 月 1 日或之後獲發聘書的人員。家具及用具津貼已停止發放予在 1999 年 5 月 1 日或之後獲發聘書的人員(按指示入住為職位需要而設的宿舍的人員除外)，以及在 1999 年 5 月 1 日之前獲發聘書、實職薪金在 2000 年 7 月 1 日或之後屬總薪級表第 34 至 44 點(或同等薪點)而現時並非居於宿舍的人員。
i. 宿舍			
(i) 酒店膳宿津貼 <sup>3</sup>	0	0	這項津貼作為一項附帶福利，已在 2006 年 10 月 1 日停止發放。在 2009 年 3 月 16 日或之後接獲書面通知外駐的人員亦不再獲發這項津貼。

津貼	2007-08		備註
	開支 \$'000	申領人數	
(ii) 紀律部隊房屋津貼	15,223	539	-
(iii) 提供酒店住宿 <sup>3</sup>	72	10	酒店住宿作為一項附帶福利，已停止提供予在2000年6月1日或之後獲發聘書的人員。
(iv) 搬遷津貼	4,351	356	-
<b>III 旅費福利</b>	<b>164,663</b>		
a. 度假旅費津貼及相關津貼 <sup>3</sup>	60,976	1 469	<p>由2000年6月1日起，當局經檢討後收緊度假旅費津貼作為附帶福利發放的安排。在該日或之後獲發聘書的人員，其本人可獲發非實報實銷津貼，但其家屬則不可享有該項津貼。</p> <p>相關津貼（包括行李津貼及在原籍國的交通費）作為附帶福利，已停止提供予在1999年1月1日或之後獲發聘書的人員，獲提供初次受聘到港履新的機票者除外。</p> <p>至於在原籍國的交通費，有關津貼額已自2006年7月起凍結，日後不再調整。</p>

津貼	2007-08		備註
	開支 \$'000	申領人數	
b. 學生旅費津貼及相關津貼	103,687	5 471 <sup>2</sup>	學生旅費津貼及相關津貼（包括行李津貼及在就讀國家的交通費）已停止發放予在1996年8月1日或之後獲發聘書的人員。  學生旅費津貼的津貼額已自2006年9月1日起凍結。至於在就讀國家的交通費，有關津貼額已予凍結，並已自2006年9月1日起納入學生旅費津貼上限計算，不再另行發放。
<b>總計</b>	<b>3,099,032</b>		

註

- <sup>1</sup> 作為附帶福利的津貼的開支由中央負責在開支總目 46 公務員一般開支下支付。
- <sup>2</sup> 申領人數指合資格人員領取有關津貼的子女人數。
- <sup>3</sup> 這些項目已包括發放予派駐香港以外地區的人員的津貼。發放這些津貼予該等人員是因其外駐，而並非作為附帶福利發放。
- <sup>4</sup> 申領人數指申領宗數。